



*Комисия по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните
Комисия по земеделие и развитие на селските райони*

CJ14_PV(2021)0204_1

ПРОТОКОЛ

Заседание от 4 февруари 2021 г., 9.00 – 12.00 ч.

БРЮКСЕЛ

*С дистанционното участие на членовете на комисиите ENVI и AGRI,
представители на Съвета и на Комисията*

Заседанието беше открито в 4 февруари 2021 г., в 9.06 ч., под председателството на Паскал Канфен (председател на комисията по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните (ENVI)) и Норберт Линс (председател на комисията по земеделие и развитие на селските райони (AGRI)).

1. Приемане на дневния ред

Проектът на дневен ред беше приет във вида, отразен в настоящия протокол.

2. Съобщения на председателя

Наличен беше устен превод на 16 езика: френски, немски, италиански, нидерландски, английски, датски, гръцки, испански, португалски, фински, чешки, литовски, шведски, полски, румънски и хърватски.

Публично изслушване

3. Стратегия „От фермата до трапезата“ за справедлива, здравословна и екологосъобразна продоволствена система

CJ14/9/05194

Оратори: Паскал Канфен, Норберт Линс, проф. Оливие де Шутер (Университет на Лувен), Клод Вермо-Дерош (Origin EU), Масимилиано Джансанти (Confagricoltura and

СОРА-COGECA), Аня Хазекамп (докладчик на комисията ENVI), Херберт Дорфман (докладчик на комисията AGRI), Паоло Де Кастро (докладчик на комисията INTA), Исаскун Билбао Барандика (докладчик на комисията PECH), Клара Агилера, Улрике Мюлер, Жоел Мелен, Тили Мец, Масали Агилар, Еухения Родригес Палоп, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Изабел Карваляйш, Ирен Толре, Сара Матийо, проф. д-р Йохан Рокстрьом (Институт за изследвания във връзка с изменението на климата, Потсдам), проф. Мариане Пенкер (Институт за устойчиво икономическо развитие), проф. д-р Ингрид Й. Висерен Хамакерс (Университет Радбауд в Неймеген), Клод Грюфа, Беноа Бито, Кристине Шнайдер, Биляна Борзан, Асгер Кристенсен, Силвия Сардоне, Сара Винер, Херман Терч, Ан Сандер, Иван Давид, Елеонора Еви, Анна Залевска, Мик Уолас, Александра Николакопулу (ЕК), Гейс Шилтойс (ЕК).

4. Разни въпроси

Няма.

5. Следващи заседания

- 19 април 2021 г. (Брюксел) (очаква се потвърждение)

Заседанието беше закрито в 11.55 ч.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Pascal Canfin (Chair, ENVI), Norbert Lins (Chair, AGRI), Daniel Buda (2nd Vice-Chair, AGRI), Mazaly Aguilar (3rd Vice-Chair, AGRI), Anja Hazekamp (4th Vice-Chair, ENVI)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>ENVI: Joëlle Mélin, Tilly Metz, Silvia Sardone, Christine Schneider, Hermann Tertsch, Mick Wallace, Anna Zalewska AGRI: Atidzhe Alieva Veli, Eric Andrieu, Clara Aguilera, Álvaro Amaro, Carmen Avram, Benoît Biteau, Isabel Carvalhais, Ivan David, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Martin Hlaváček, Martin Häusling, Krzysztof Jurgiel, Gilles Lebreton, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Pina Picierno, Eugenia Rodríguez Palop, Bronis Ropé, Bert Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer Pierik, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez PECH: Izaskun Bilbao Barandica INTA: Paolo De Castro</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>ENVI: Biljana Borzan, Sara Matthieu AGRI: Franc Bogovič, Francesca Donato, Claude Gruffat, Par Holmgren, Peter Jahr, Irène Tolleret, Ruža Tomašić, Thomas Waitz</p>

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Prof. Olivier De Schutter (University of Louvain), Claude Vermot-Desroches (Origin EU), Massimiliano Giansanti (Confagricoltura and COPA-COGECA), Prof Dr. Johan Rockström (Potsdam Institute for Climate Impact Research), Prof. Marianne Penker (Institute for Sustainable Economic Development), Prof. dr. Ingrid J. Visseren-Hamakers (Radboud University Nijmegen)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Alexandra Nikolakopoulou, Gijs Schilthuis
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Dimo Ivanov, Alwyn Strange
S&D	Maggie Coullthard, Yiannis Latoudis
Renew	Javier Poza Llorente, Guna Rudzite, Katerina Vrublova
ID	Philippe Chevallier Chantepie, Filippo Pozzi, Nikola Zborilova
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski
ECR	Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
The Left	Dominik Zganek, John McGilloway
NI	Antonio Anselmi, Xhoela Hodo

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Oliver Emmes, Albert Massot, François Negre
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Jan Jakubov
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Andrea Voicu
DG LINC	Stefana Di Battista, Kavin Dufrane, Ilze Lauva, Andreas Sotiropoulos, Tiziano Veronese
DG FINS	
DG ITEC	Daniele Mancini
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Giovanni Mendola</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisijoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>ENVI: Sarah Blau</p> <p>AGRI: Tereza Pinto de Rezende, Mauro Belardinelli, Cécile Bourgault, Francesca Cionco, Gabriela Kubikova, Dawid Lacinski, Noémie Martin, Katharina Massay-Kosubek, Felix Mittermayer, Matej Planinc, Jérémie Requis, Marc Thomas</p> <p>PECH:</p> <p>INTA:</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Inna Dolgovskaja, Karelle Dulhauste, Katarina Hesslevik</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman